こくがい てんにゅう がいこくじん みなさま 国外から転入される外国人の皆様へ(タガログ語) Sa lahat ng dayuhan na lilipat sa Japan mula sa ibang bansa (Tagalog)

Sa lanat ng dayunan na lilipat sa Japa	an mula sa ibang bansa (Tagalog)
□の当てはまる方に√をつけて、③と④に Pakilagyan ng tsek (✓) ang kahon □ na punan ang ③ at ④ kung naaangkop ito s	a naaangkop sa iyo, at mangyaring sa iyo.
りいぜん ざいりゅう こうぶ う じゅう 以前に在留力一ドの交付を受けて、住 Nakagawa ka na bang resident registrati mo ang residence card?	
	□ いいえ、はじめてです Hindi, unang beses ito
	裏面へ進んで〈ださい。 Pakilipat sa likod na bahagi.
② 今の在留カードに書かれた名前は以前に日本に住んでいた時のものと同じですか。 Pareho ba ang pangalan mo na nakasulat sa iyong kasalukuyang residence card sa pangalan mo noong ikaw ay nanirahan sa Japan dati?	
はい 00	□ いいえ Hindi
以前の在留カードに書かれていた名前を書いてください。 Mangyaring isulat ang pangalan na nakasulat sa dati mong residence card.	
4 日本で最後に住んでいた場所と住んでいた期間を書いてください。 Mangyaring isulat kung saan ka huling nanirahan sa Japan at ang panahon na nanirahan sa Japan.	
はんでいた期間 年 月頃から Panahon ng paninirahan	hah がつごろ 年 月頃まで
M I	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Mula (Taon) (Buwan) す 住んでいた場所	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,

